



生煎包

01. Sheng Jian Bao

--- 特色小食 ---
--- Kleiner Hunger Spezial ---

01. 生煎包 **Sheng Jian Bao**^{a,c} 9.0€/6 St.
gebratene Teigtaschen mit Schweinefleischfüllung
Fried dumplings with pork filling
02. 小馄饨 **Wan-Tan**^{a,c} M 7€/7 St.
Wan-Tan in Südchina Art mit Schweinefleischfüllung
Wonton in South China style with pork filling
03. 茶叶蛋 **Cha Ye Dan**^c  2€/St.
Eier gewürzt mit Schwarzer Tee
Eggs seasoned with black tea
04. 炸豆腐 **Zha Dou Fu**^f  6€
Frittierte Tofu
Fried tofu

NO.01



Sheng Jian Bao

生煎包

NO.03



Cha Ye Dan

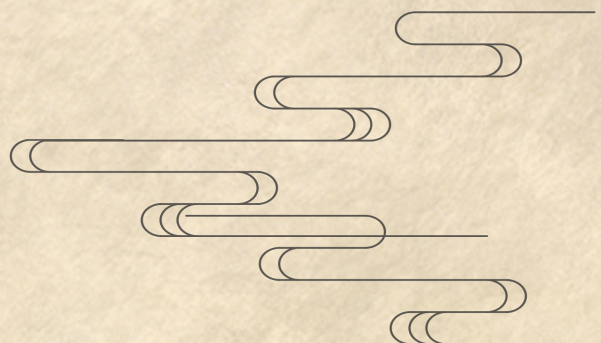
茶叶蛋

NO.02

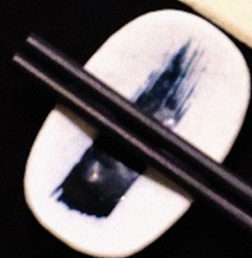


Wan-Tan

小馄饨



及快欣於所
其然自之
慨係之既
而之
懷
興
氣



椒
麻
鸡

12. Jiao Ma Ji

--- 碳水 ---
--- Nudeln & Reis ---

05. 炒饭 **Chao Fan**^c **Recommend** 13€

Gebratener Reis mit Weißkohl, Ei, Würstchen und Frühlingszwiebeln

Fried rice with cabbage, egg, sausage, and spring onions

06. 炒面 **Chao Mian**^c 14€

Gebratene Nudeln mit Weißkohl, Ei, Würstchen und Frühlingszwiebeln

Fried noodles with cabbage, egg, sausage, and spring onions

07. 红烧牛肉面 / 饭 **Hong Shao Niu Rou Mian/Fan**^{a,c} **Recommend** 15€

Geschmortem Rindfleisch, Suppe (Reis/Nudeln)

Braised beef noodles

08. 香菇肉酱面 **Xiang Gu Rou Jiang Mian**^{a,c,f} **Recommend** 15€

Nudeln mit Schweinehackefleisch, Pilze

Noodles with ground pork and mushrooms

NO.07



红烧牛肉面

NO.08



香菇肉酱面

Hong Shao Niu Rou Mian

Xiang Gu Rou Jiang Mian

--- 开胃凉菜 ---
--- kaltspeise ---

09. 三月椒麻鸡 **MÄZ Jiao Ma Ji** (cold) **Recommend** 9.9€

Gedämpftem Hühnerfleisch mit Sauce

Steamed chicken with sauce

10. 凉拌黄瓜 **Pai Huang Gua** (cold) **Recommend** 7€

zerhackte Gurken mit Soßen

Chopped cucumbers with sauce

每份主菜都会附赠 1 份米饭。额外添加米饭 1 欧 / 份

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: **1€** pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is **1€** per serving

--- 素菜 Vegetarische Gerichte ---

11. 干锅花菜 **Gan Guo Hua Cai**  14€

gebratene Blumenkohl nach Sichuan Art

Sichuan-style fried cauliflower

12. 香炒包菜丝 **Xiang Chao Bao Cai** 13.5€

Würzig gebratene Chinakohlstreifen

Stir-fried cabbage strips with spices

13. 清炒上海青 **Qing Chao Shang Hai Qing** 13€

Einfach gebratener Shanghai Pak Choi mit Knoblauch

Stir-fried Shanghai bok choy

14. 麻辣豆腐 **Ma La Tofu**^{a,f}  14€

geschmorten Tofu mit Chili

Braised tofu with chili

Recommend

15. 番茄炒蛋 **Fan Qie Chao Dan** 13€

Gebratene Eier mit Tomaten

Stir-fried eggs with tomatoes

16. 西芹豆干 **Xi Qin Dou Gan** **Recommend** 14€

Gebratene Stangensellerie mit Harttofu

Stir-fried celery with firm tofu

17. 尖椒炒蛋 **Jian Jiao Chao Dan**  13.5€

Gebratene Eier mit scharfen Spitzpaprika

Stir-fried eggs with hot chili peppers

番茄炒蛋



24. Fan Qie Chao Dan

西芹豆干



27. Xi Qin Dou Gan

孜然土豆牛肉



34. **Zi** Ran **Tu** Dou **Niu** Rou

每份主菜都会附赠 1 份米饭。额外添加米饭 1 欧 / 份

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

--- 牛肉 --- ---Rindfleisch---

18. 番茄牛腩 **Fan Qie Niu Nan** ^a **Recommend** 17€

Geschmorten Rindfleisch mit Tomaten

Braised beef with tomatoes

19. 土豆牛腩 **Tu Dou Niu Nan** 17€

Geschmorten Rindfleisch mit Kartoffeln

Braised beef with potatoes

20. 葱爆牛肉 **Cong Bao Niu Rou** **Recommend** 15€

Rindfleisch mit chinesischem Porree

Beef with Chinese leek

21. 孜然土豆牛肉 **Zi Ran Tu Dou Niu Rou** **Recommend** ^{k,n} 15€

Kreuzkümmel-Kartoffeln mit gebratenem Rindfleisch

Cumin potatoes stir-fried with beef

22. 洋葱牛肉 **Yang Cong Niu Rou** 15€

Gebratenem Rindfleisch mit Zwiebeln

Stir-fried beef with onions

23. 尖椒牛肉 **Jian Jiao Niu Rou**  15€

Gebratenem Rindfleisch mit Spitzpaprika

Stir-fried beef with bell peppers

- 鸡肉 - -Hühnerfleisch-

24. 宫保鸡丁 **Gong Bao Ji Ding** ^{a,e}  **Recommend** 15€

Hühnerbeinenfleisch nach Gong-Bao Art mit Paprika und Erdnüsse

Gong Bao-style chicken with bell peppers and peanuts

25. 黄焖鸡 **Huang Men Ji**  **Recommend** 15€

geschmortem Hühnerfleisch mit Kartoffeln und Paprika

Braised chicken with potatoes and bell peppers



黃
燜
雞

43. Huang Men Ji

每份主菜都会附赠 1 份米饭。额外添加米饭 1 欧 / 份

Jedes Hauptgericht wird mit einer Portion Reis serviert. Zusätzlicher Reis: 1€ pro Portion

Each main dish comes with a serving of rice. Additional rice is 1€ per serving

- 猪肉 -

-Schweinefleisch-

26. 三月回锅肉 **MÄZ Hui Guo Rou**  **Recommend** 14€

zweimal gebratener Schweinebauch mit Zwiebeln und Peperoni

Twice-cooked pork belly with onions and chili peppers

27. 百叶结红烧肉 **Bai Ye Jie Hong Shao Rou** **Recommend** 17€

rot geschmortem Schweinebauch mit Tofu Knoten

Red-braised pork belly with Tofu knot

28. 刷把茄子 **Shua Ba Qie Zi** ^{a,f} **Recommend** 15€

Würzige Schweinehackfleischsoße über frittierte Auberginen in Besenform

Minced pork sauce poured over broom-shaped fried eggplant



- 1) 含色素
- 2) 含有防腐剂
- 3) 含抗氧化剂
- 5) 硫磺化
- 6) 发黑
- 7) 打蜡的
- 8) 有甜味剂
- 9) 有阿斯巴甜和苯丙氨酸的来源
- 10) 含有磷酸盐
- 11) 含有咖啡因
- 12) 含有奎宁

- 1) mit Farbstoff
- 2) mit Konservierungsstoff
- 3) mit Antioxidationsmittel
- 5) geschwefelt
- 6) geschwärzt
- 7) gewachst
- 8) mit Süßungsmittel
- 9) Aspartam- Phenylalaninquelle
- 10) mit Phosphat
- 11) coffeinhaltig
- 12) chininhaltig

- A) 含有麸皮
- B) 含有甲壳类动物
- C) 含有鸡蛋
- D) 含有鱼
- E) 含有花生
- F) 含有大豆
- G) 含有牛奶
- H) 含有坚果
- I) 含有芹菜
- J) 含有芥末
- K) 含有芝麻
- L) 含有二氧化硫 / 亚硫酸盐
- M) 含有羽扇豆
- N) 含有软体动物

- A) glutenhaltig
- B) enthält Krebstiere
- C) enthält Eier
- D) enthält Fisch
- E) enthält Erdnüsse
- F) enthält Soja
- G) enthält Milch
- H) enthält Schalenfrüchte
- I) enthält Sellerie
- J) enthält Senf
- K) enthält Sesamsamen
- L) enthält Schwefeldioxid/ Sulfite
- M) enthält Lupinen
- N) enthält Weichtiere

不急

